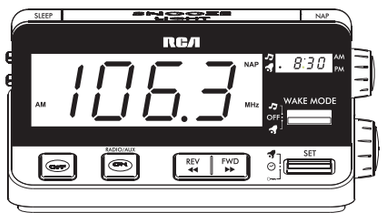
v4.0 (EN/F)

user manual
guide de l'utilisateur

RPC100



EN/F

It is important to read this instruction prior to using your new product for the first time.
Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	**CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM OF PRODUCT		

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Technical information

Product: Clock Radio
Brand: RCA
Model: RPC100
Power Supply: 120V ~ 60Hz
Power Consumption: 5 Watts

Service information

This product should be serviced only by those specially trained in appropriate servicing techniques. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this user manual.

The descriptions and characteristics in this owner's manual are for the purpose of general reference only and not as a guarantee. In order to provide you with the highest quality product, we may make changes or modifications without prior notice. The English version serves as the final reference on all product and operational details should any discrepancies arise in other languages.

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.

- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- **ADDITIONAL SAFETY INFORMATION**
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do not place product in or on a bed, rug, in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent openings.
- Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc. on the product.
- Connect power cord only to AC power source as marked on the product.
- Care should be taken so that objects do not fall into the product.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- **IF YOUR PRODUCT OPERATES ON BATTERIES**, adhere to the following precautions:
A. Any battery may leak electrolyte if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly, or if all batteries are not replaced at the same time.
B. Any battery may leak electrolyte or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
C. Discard leaky batteries immediately. Leaking batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state/provincial and local regulations.

FCC information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Maufacturer/Responsible Party
Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge,
NY 11788

For your records

In the event that service should be required, you may need the model number and the serial number. In the space below, record the date and place of purchase and the serial number:
Model No.:
Date of Purchase:
Place of Purchase:
Serial No.:

Before you begin

Plugging in for power

AC OUTLET POWER SUPPLY: 120V~60Hz

- The AC power plug is polarized (one blade is wider than the other) and only fits into AC power outlets one way.
- If the plug will not go into the outlet completely, turn the plug over and try to insert it the other way.
- If it still does not fit, contact a qualified electrician to change the outlet, or use a different one.
- Do not attempt to bypass this safety feature.
- Power is fed to the unit even when it is not functioning. To cut the power supply off, the power cable must be unplugged.

Battery back-up operation

- This clock radio is equipped with a memory holding system that can be powered with 2 "AA" batteries (included).
- The power failure protection circuit will not operate unless battery is installed.
- When normal household power is interrupted, or AC line cord is unplugged, the batteries will power the clock radio to keep track of time and alarm settings programmed into memory.
- When the battery backup functions, the digital display will not light, however, the function of alarm still occurs during the power interruption if remaining battery power is adequate.
- Normal operation will resume after AC power is restored so you will not have to reset the time or the alarm.

To install the batteries:
1. Remove battery compartment door (located at the bottom of the radio) by applying thumb pressure to the tab on battery door and then lift the door out and off the cabinet.
2. Insert 2 AA batteries (included).
3. Replace the compartment door.

Note: we recommend that you replace the batteries every year.

Power failure indicator

When AC power is interrupted (disconnected) for a short period of time, both time and alarm settings will change (unless battery is installed). After AC power is restored (reconnected), the Digital Display will blink to indicate that power was interrupted and you should readjust the time and alarm settings.

Important battery precautions

- Any battery may present a risk of fire, explosion, or chemical burn if abused. Do not try to charge a battery that is not intended to be recharged, do not incinerate, and do not puncture.
- Non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries, may leak if left in your product for a long period of time. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a month or more.
- If your product uses more than one battery, do not mix types and make sure they are inserted correctly. Mixing types or inserting incorrectly may cause them to leak.
- Discard any leaky or deformed battery immediately. They may cause skin burns or other personal injury.
- Please help to protect the environment by recycling or disposing of batteries according to federal, state, and local regulations.

General controls

Top and front

OFF – turns off the unit; turns off the wake function and sleep mode

ON (RADIO/AUX) – turns on the radio or auxiliary input mode

REV ◂◂ / FWD ▸▸ – sets clock or wake time

SET – selects setting wake time (🔔), clock time (🕒) or lock the current wake and clock time settings (🔑)

WAKE MODE – selects wake to radio (♫), wake to alarm (🔔) or deactivate the wake function (OFF)

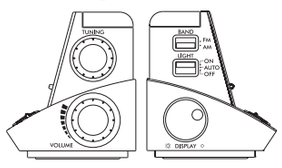
SLEEP – activates the Sleep function

SNOOZE/LIGHT – turns off the wake function temporarily; cancels the sleep function; turns on the night light briefly with AUTO mode selected (refer to *Night light* for more information)

NAP – activates the NAP function

General controls

Left and right



TUNING – selects radio frequency

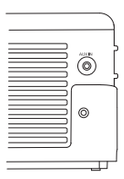
VOLUME – adjusts sound volume

BAND – selects radio band (FM/AM)

LIGHT – selects On, Off or Auto mode for the night light located at the bottom of the unit

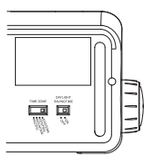
DISPLAY – adjusts the display brightness

Back



AUX IN – connects external audio source (e.g. mp3 player) with an audio cable (not supplied)

Bottom



TIME ZONE – selects time zone

DAYLIGHT SAVING TIME – switches the daylight saving time on or off

Clock

Before plugging for power

1. **Set the Time Zone**
Slide the time zone selector at the bottom of the unit to Eastern, Central, Mountain or Pacific. (Refer to the maps on the right)
2. **Set the Daylight Saving Time**
Slide the day light saving selector at the bottom of the unit to turn on/off in areas observing/not observing such time change. The icon ☼ shows on the display when daylight saving time is active.

WARNING: Please avoid playing with these buttons after entering the Clock/ Alarm set mode.

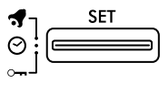
Auto clock set

You do not have to set the clock time as a built-in automatic time set system is equipped in this clock powered by 3V (2 X AA batteries, included). All you have to do is to plug this clock for power and current time will be shown automatically.

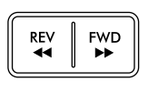
However, the batteries can also be exhausted and we recommend that you replace the batteries every year.

Setting clock manually

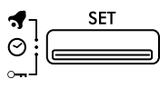
1. Slide **SET** to 🕒.



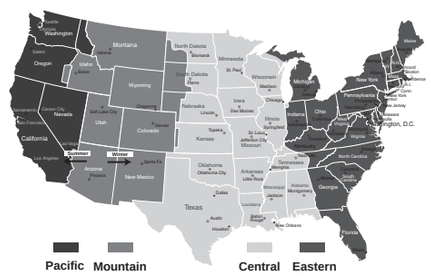
2. Press **REV ◂◂** or **FWD ▸▸** to set the clock time. The time decrements or increments will follow by a faster rate when you press and hold the buttons. AM or PM also shows beside the time on the display.



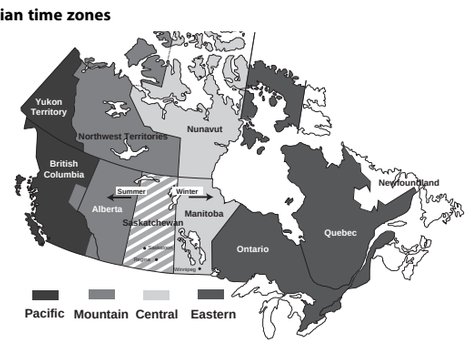
3. When finished, slide **SET** to 🔑 to lock the current setting.



US time zones



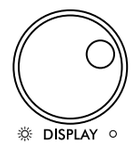
Canadian time zones



Display

Display brightness

Rotate **DISPLAY** on the left of the unit to increase or decrease the display brightness.



Night light

To select the night light setting:
Night light is located at the bottom of the unit. Slide **LIGHT** on the left of the unit to select one of the following settings:

- **ON** – always turns on the night light;
- **AUTO** – turns on the automatic night light mode;
- **OFF** – always turns off the night light.

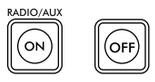
To use the automatic night light mode:
- Press **SNOOZE/LIGHT** to turn on the night light for about 5 seconds.

- The night light also turns on when the wake function activates.

Radio

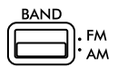
Switching on or off

Press **ON (RADIO/AUX)** to turn on the radio. Press **OFF** to turn it off.



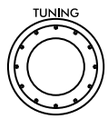
Switching band

Slide **BAND** on the left of the unit to select AM or FM band.



Tuning radio

Rotate **TUNING** on the right of the unit to select radio frequency. Current radio frequency shows on the display.



Antennas

- **AM Antenna** – A built-in ferrite rod antenna eliminates the need for an outside antenna for AM reception. Rotating the unit slightly may improve reception of distant AM stations.
- **FM Antenna** – The power cord acts as your FM antenna. The power cord picks up moderate to strong stations and eliminates the need for an external antenna in most strong signal areas. Be sure the power cord is stretched out to its full length. Do not coil or bunch the cord together. Changing position of the power cord may improve reception.
- **Built-In AFC** – The Built In Automatic Frequency Control (AFC) works only on FM. It helps reducing drift on FM reception and keeping the radio locked in on the FM station to which it is tuned. When tuning in FM stations, you may notice that the station you are tuning can be well-tuned on two or three nearby points on the dial. Always tune carefully at the loudest and clearest point.

Auxiliary input

1. Connect your auxiliary input source (e.g. mp3 player) to the AUX IN jack on the back of the unit with an audio cable (not supplied).
2. Press **ON (RADIO/AUX)** twice to turn on the unit and select the AUX mode.

- The AUX icon lights on the display.

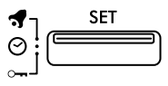
3. Start playback from the auxiliary source.
4. Adjust the auxiliary source to mid-range volume and adjust the master volume by rotating the **VOLUME** knob on the unit.
- Do not turn the volume of the auxiliary source too high as this may affect the sound quality.
- For other playback operations, control them on your auxiliary source.

5. When finished listening, press **ON (RADIO/AUX)** to switch to the radio or press **OFF** to turn off the unit.

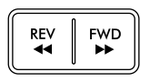
Wake function

Setting wake time

1. Slide **SET** to 🔔.



2. Press **REV ◂◂** or **FWD ▸▸** to set the wake time. The time decrements or increments will follow by a faster rate when you press and hold the buttons.

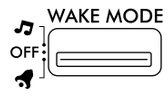


- Currently set wake time shows on the smaller display located at the upper right corner. AM or PM indicator also lights beside the wake time. Refer to *Wake time display*.

3. When finished, slide **SET** to 🔑 to lock the current setting.

Selecting wake source

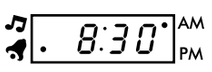
Slide **WAKE MODE** to ♫ or 🔔.



- ♫ – wake to radio
- 🔔 – wake to alarm
- The indicator lights against the wake source icon on the smaller display located at the upper right corner. Refer to *Wake time display*.
- Once the wake source is selected, the wake function will be activated at the set wake time.

Wake time display

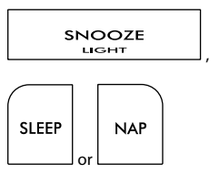
- The smaller wake time display is located at the upper right corner of the unit.



- The above example shows the wake time is set at 8:30am with alarm selected as the wake source.

Turning off the wake function

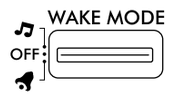
To silence the wake function temporarily for extra sleep time:
- With SmartSnooze™, press **SNOOZE/LIGHT**, **SLEEP** or **NAP** to turn off the wake function temporarily for extra sleep time.



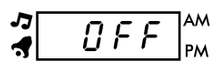
- The wake function will activate again when the snooze period (9 minutes) is over.
- The snooze period is fixed and cannot be changed.

To stop the wake function:
Press **OFF**. The wake function will activate again on the following day at the same time.

To cancel the wake function completely:
- Slide **WAKE MODE** to **OFF**. No indicator lights against the wake source icon.



- The wake time display shows OFF to indicate that wake function has been deactivated.



- The set wake time will not be erased and can be used the next time when you switch on wake function again.

Wake to Alarm uses GRAD-U-WAKE, a gentle increase to the maximum alarm tone volume over 30 to 45 seconds.

Sleep function

You can set the radio to play for a set length of time (up to 90 min) before turning off automatically.

Press **SLEEP** repeatedly to select a duration (90, 60, 30, 15 min or OFF) before the radio turns off automatically.

- To check the remaining duration before the unit turns off, press **SLEEP** once.
- To cancel the sleep function, press **SNOOZE/LIGHT** or **OFF**.

- The default sleep time is 90 minutes.
- The radio will be switched on once **SLEEP** is pressed.
- If you set Sleep function with low volume level before going to bed, we advise using the Wake to Alarm mode.

NAP function

For catnaps up to 2 hours without disturbing the regular wake function settings. The NAP function wakes you up after a set length of time.

1. Press **NAP** repeatedly to cycle among the NAP time available (10 min, 20min, 30min, 60min, 90min and OFF; 20min is the default setting).

- The NAP icon flashes on the display while adjusting.

2. When the desired NAP time is selected, release NAP and wait for about 5 seconds, the NAP time is now set.
- The icon NAP lights on the display.

- Press **NAP** once to show briefly the NAP time left.
- Only alarm tone can be used with the NAP function.
- Press **OFF** to cancel the NAP alarm, or press and hold **NAP** until the NAP icon no longer shows on the display to cancel the NAP function.

Warranty information

12 Month Limited Warranty
Applies to RCA Audio/Video Products

- AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.
- To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.
- This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle electrical systems.
- This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.
- This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.
- Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

How to make a warranty claim:
- If your product is capable of storing content (such as an mp3 player, digital voice recorder, etc), it is recommended to make periodic backup copies of content stored on the product. If applicable, before shipping a product, make a back up copy of content or data stored on the device. Also, it is advisable to remove any personal content which you would not want exposed to others. IT IS LIKELY THAT CONTENTS AND DATA ON THE DEVICE WILL BE LOST DURING SERVICE AND REFORMATTING. AUDIOVOX ACCEPTS NO LIABILITY FOR LOST CONTENT OR DATA, OR FOR THE SECURITY OF ANY PERSONAL CONTENT OR DATA ON THE RETURNED DEVICE. Product will be returned with factory default settings, and without any pre-loaded content which may have been installed in the originally purchased products. Consumer will be responsible for reloading data and content. Consumer will be responsible to restore any personal preference settings.
- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials.
- Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

Audiovox Electronics Corp.
Attn: Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-877-833-3491

- Insure your shipment for loss or damage. Audiovox accepts no liability in case of damage or loss en route to Audiovox.
- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What we will do:
Provide you with a new, or at our option, a refurbished unit. The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

For Canada Customers, please ship to:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississuaga, Ontario
L5T 3A5

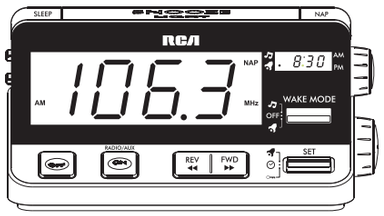
Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd, Hauppauge, NY 11788
1-877-833-3491
©2008 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com

v4.0 (E)

RCA

manual de usuario

RPC100



E

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

EL SIGNO DEL RAYO Y LA FLECHA DENTRO DEL TRIANGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA ALERTANDOLO DEL "PELIGROSO VOLTAJE" DENTRO DEL PRODUCTO.	**PRECAUCION** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA PRECAUCION: NO REMUEVA LA CUBIERTA (O REVERSO) PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO HAY PARTES INTERNAS, REUSABLES POR EL USUARIO. PARA SERVICIO REFERIRSE A TECNICOS ESPECIALIZADOS.	EL SIGNO DE EXCLAMACION DENTRO DEL TRIANGOULO DE PRECAUCION ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA E INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE VIENEN CON EL PRODUCTO.
VER SEÑALIZACION EN EL FONDO DEL PRODUCTO		

ADVERTENCIA:

PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

Para sus registros

En caso de que necesitase asistencia técnica, deberá consignar tanto el número de modelo como el número de serie. Rellene en los espacios que hay más abajo los datos del lugar de compra y número de serie:
Modelo Nº:
Fecha de Compra:
Lugar de Compra:
Nº de serie:

Informacion del servicio

Este producto debe ser atendido sólo por aquellas personas especialmente entrenadas en técnicas apropiadas de mantenimiento. Para mas instrucciones de cómo obtener servicio, refiérase a la garantía incluida en este manual.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso. La versión en inglés servirá de referencia para todos los detalles del producto y del funcionamiento si surgieran discrepancias en otras lenguas.

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No elimine el propósito de seguridad de la clavija polarizada o del tipo a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo a tierra tiene dos cuchillas y una tercera punta para conexión a tierra. La cuchilla ancha o la tercera punta son suministradas para su seguridad. Si la clavija suministrada no se adapta dentro de su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de corriente de pisotones o machucones particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en punto donde salen del aparato.
- Use solamente accesorios/ aditamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.

- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

- **INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD**
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alreadedor del producto. 0No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de apeturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarillos o cigarros encendidos encima de producto.
- Conecte sólo en receptáculos de corriente alterna como esta indicado en el producto.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- Carros y Estantes–El artefacto deberá ser usado sólo con carros y estantes que hayan sido recomendados por el fabricante.

- **SI SU PRODUCTO FUNCIONA CON PILAS**, haga caso a las precauciones siguientes:

A. Electrólito puede gotear de cualquier pila si está si está mezclada con una pila de un tipo diferente, si ha sido insertada incorrectamente, o si no se reemplazan todas las pilas al mismo tiempo.
B. Cualquier pila puede explotar o gotear electrólito si se echa en un fuego o si trata de cargar una pila no recargable.
C. Deseche inmediatamente pilas con fuga. Estas pueden causar quemaduras a la piel otra herida personal. Cuando deseche las baterías asegúrese de deshacerse de ellas en una manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales o del estado.

Información FCC

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC.
Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma de un circuito diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

De acuerdo con las regulaciones de FCC, cambios o modificaciones no expresadas con la aprobación de Thomson Inc. podría anular la autorización del usuario para el uso de este producto.

Fabricante / Parte responsable
Audiovox Electronics Corp.,
150 Marcus Blvd., Hauppauge,
NY 11788

Especificaciones Técnicas

Product: Radio reloj
Marca: RCA
Modelo: RPC100
Adaptador CA externo: 120V ~ 60Hz
Consumo eléctrico: 5 Watts

Antes de comenzar

Conexión a la red

FUENTE DE ALIMENTACIÓN CA: 120V~60Hz

- El adaptador de corriente CA está polarizado (una de sus patas es más grande que la otra) y sólo encajará en salidas de potencia CA de una manera.

- Si tiene usted dificultad en introducir el adaptador en la caja del tomacorriente en su totalidad, intente cambiar la posición del adaptador.
- Si aún así no consigue encajarlo, contacte a un electricista calificado para que sustituya la caja del tomacorriente, o utilice una diferente.
- No intente pasar desapercibido estas normas de seguridad.
- La electricidad sigue pasando a la unidad incluso cuando esta está apagada. Para cortar la alimentación, desenchufe el cable.

Pila de Seguridad

- Este radio reloj está equipado con un sistema de mantenimiento de memoria que se puede alimentar con 2 pilas "AA" (incluidas).
- El circuito de protección contra caídas de tensión no funcionará a menos que se instale la pila.
- Cuando se produce una interrupción en el suministro eléctrico normal, o el cable de suministro AC está desenchufado, la pila de seguridad suministra la energía al radio reloj para que se mantengan los ajustes del reloj y de la alarma programados en la memoria.
- Cuando el mantenimiento de la memoria mediante la pila de seguridad está actuando, la función alarma todavía funciona durante la interrupción eléctrica, siempre que el nivel de carga de las pilas sea adecuado
- El funcionamiento normal se reanudará tras restablecer el suministro eléctrico de modo que Vd. no tendrá que reajustar el reloj ni la alarma.

Instale la batería como sigue:

1. Retire la tapa del compartimiento (en la parte inferior de la unidad), apretando el pasador con el pulgar y retirando la tapa.
2. Inserte 2 baterías AA (incluidas)
3. Reemplace la puerta del compartimento.

Sin embargo, las baterías pueden acabarse también y le recomendamos que las sustituya cada año.

Indicador de fallo de alimentación

Si se interrumpe la alimentación (desconexión) durante un breve periodo de tiempo, cambiará el ajuste de la hora y de la alarma (a menos que estén instaladas las pilas). Cuando se restablezca la alimentación (reconexión), el display digital parpadeará para indicar que se ha interrumpido la alimentación y que debe volver a ajustar la hora y la alarma.

Precauciones importantes para la batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perfore.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

Controles generales

Superior/frontal

OFF – apaga la unidad, apaga la función despertar y el modo dormir

ON (RADIO/AUX) – enciende el radio o el modo de entrada auxiliar

REV ◂◂ / FWD ▸▸ – ajusta la hora del reloj o para despertador

SET – selecciona ajuste de la hora del despertador (🔔), hora del reloj (🕐) o bloquea las selecciones de hora del reloj y del despertador actual (🔑)

WAKE MODE – selecciona despertar con radio (♫), despertar con alarma (🔔) o desactivar la función despertar (OFF)

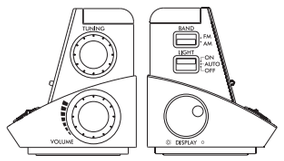
SLEEP – activa la función Dormir

SNOOZE/LIGHT – apaga temporalmente la función despertador; cancela la función dormir; activa brevemente la luz nocturna con modo AUTO seleccionado (refiérase a Luz nocturna para más información)

NAP – activa la función NAP

Controles generales

Izquierdo / derecha



TUNING – selecciona la frecuencia de radio

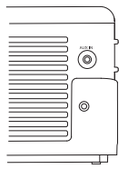
VOLUME – ajusta el volumen de sonido

BAND – selecciona la banda de radio (FM/AM)

LIGHT –selecciona el modo On, Off o Auto para la luz nocturna ubicada en la parte inferior de la unidad

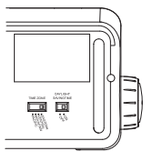
DISPLAY – ajusta el brillo de la pantalla

Posterior



AUX IN – conectarla fuente de audio externa (por ejemplo reproductor mp3) con un cable de audio (no suministrado)

Inferior



TIME ZONE – selecciona el huso horario

DAYLIGHT SAVING TIME – activa o desactiva la hora del tiempo de verano

Reloj

Antes de conectar la corriente

1. **Para establecer el huso horario**
   Deslice el selector de huso horario en la parte inferior de la unidad para elegir Este, Centro, Montaña o Pacífico. (Refiérase a los mapas a la derecha)
2. **Ajuste de la hora del tiempo de verano**
   Deslice el selector de tiempo de verano en la parte inferior de la unidad para activar/desactivar en áreas que observen / no observen dicho cambio de tiempo. El ícono ☼ se muestra en la pantalla cuando el tiempo de verano está activo.

ADVERTENCIA: por favor evite jugar con estos botones después de entrar al modo de ajuste de Reloj/Alarma.

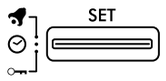
Ajuste de reloj automático

Usted no tiene que ajustar la hora del reloj ya que cuenta con un sistema de ajuste de tiempo automático con alimentación de 3V (2 baterías AA incluidas). Todo lo que usted tiene que hacer es conectar este reloj a la corriente y la hora actual se mostrará en forma automática.

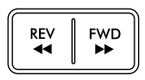
Sin embargo, las baterías pueden también estar descargadas, por lo tanto le recomendamos que las reemplace cada año.

Ajuste manual del reloj

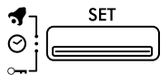
1. Deslice **SET** a 🕐.



2. Presione **REV ◂◂** o **FWD ▸▸** para ajustar la hora del reloj. Los decrementos o incrementos de tiempo seguirán una velocidad mayor cuando usted presione y sostenga los botones. AM o PM se muestran también a un lado de la hora en la pantalla.

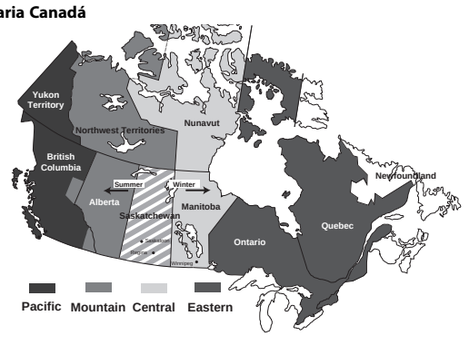


3. Al terminar, deslice **SET** a 🔑 para bloquear la selección actual.



Zona horaria Estados Unidos

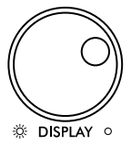
Zona horaria Canadá



Pantalla

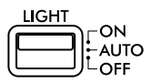
Brillo de pantalla

Glre **DISPLAY** a la izquierda de la unidad para incrementar o disminuir el brillo de pantalla.



Luz nocturna

Para seleccionar la opción de luz nocturna:
La luz nocturna está ubicada en la parte inferior de la unidad. Deslice **LIGHT** a la izquierda de la unidad para seleccionar una de las siguientes opciones:



- **ON** – siempre enciende la luz nocturna;
- **AUTO** – enciende el modo de luz nocturna automático;
- **OFF** – siempre apaga la luz nocturna.

Para usar el modo de luz nocturna automático:

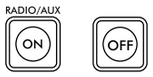
- Presione **SNOOZE/LIGHT** para activar la luz nocturna por unos 5 segundos.

- La luz nocturna también se ilumina cuando la función despertar se activa.

Radio

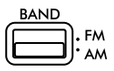
Para encender o apagar

Presione **ON (RADIO/AUX)** para encender el radio. Presione **OFF** para apagarlo.



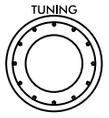
Cambio de banda

Deslice **BAND** al lado izquierdo de la unidad para seleccionar la banda AM o FM.



Sintonización del radio

Gire **TUNING** a la derecha de la unidad para seleccionar la frecuencia de radio. La frecuencia de radio cual se muestra en la pantalla.



Antenas

- **AM Antenna** – Gracias a la antena con varilla de hierro integrada no se necesita una antena externa para la recepción AM. Gire ligeramente la unidad para mejorar la recepción de emisoras AM distantes.
- **FM Antenna** – El cable de alimentación hace las veces de antena FM. El cable de alimentación recibe señales moderadas a fuertes y elimina la necesidad de una antena externa en las zonas de señales más fuertes. Asegúrese de estirar el cable al máximo. No enrolle ni aplaste el cable. Si cambia la posición del cable de alimentación puede mejorar la recepción.
- **AFC integrado** – El Automatic Frequency Control (AFC, control de frecuencia automático) integrado funciona sólo en FM. Esta opción permite reducir las interferencias en la recepción FM y mantiene la radio fija en la emisora FM sintonizada.

Entrada auxiliar

1. Conecte su fuente de entrada auxiliar (por ejemplo, reproductor mp3) al receptáculo AUX IN en la parte posterior de la unidad con un cable de audio (no suministrado).
2. Presione **ON (RADIO/AUX)** dos veces para encender la unidad y seleccionar el modo AUX.

- El ícono AUX se ilumina en la pantalla.

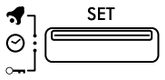
3. Inicia la reproducción desde la fuente auxiliar.
4. Ajusta la fuente auxiliar a volumen de rango medio y ajusta el volumen principal girando la perilla **VOLUME** en la unidad.
- No eleve demasiado el volumen de la fuente auxiliar ya que esto puede afectar la calidad de sonido.
- Para otras operaciones de reproducción, contrólelas en su fuente auxiliar.

5. Al terminar de escuchar, presione **ON (RADIO/AUX)** para cambiar al radio o presione **OFF** para apagar la unidad.

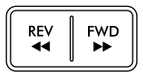
Función despertador

Ajuste de la hora para despertar

1. Deslice **SET** a .

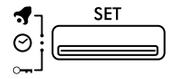


2. Presione **REV** ◂◂ o **FWD** ▸▸ para establecer la hora para despertar. Los decrementos o incrementos de tiempo seguirán una velocidad más rápida cuando usted presione y sostenga los botones.



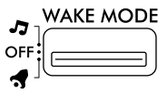
- Actualmente la hora para despertar se muestra en la pantalla más pequeña ubicada en la esquina superior derecha. El indicador AM o PM se ilumina también a un lado de la hora para despertar. Refiérase a la pantalla hora para despertar.

3. Al terminar, deslice **SET** a para bloquear la selección actual.



Selección de la fuente para despertar

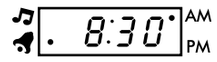
Deslice **WAKE MODE** para ♫ ó .



- ♫ – despertar con radio
- –despertar con alarma
- El indicador se ilumina contra el ícono de fuente para despertar en la pantalla más pequeña ubicada en la esquina superior derecha. Refiérase a pantalla hora para despertar.
- Una vez que la fuente para despertar sea seleccionada, la función despertar será activada a la hora establecida para despertar.

Pantalla de la hora para despertar

- La pantalla de hora para despertar más pequeña se ubica en la esquina superior derecha de la unidad.

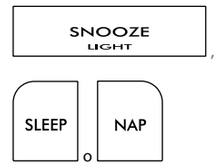


- El ejemplo anterior muestra la hora para despertar establecida a las 8:30 a.m. con alarma seleccionada como la fuente para despertar.

Para apagar la función despertar

Para silenciar la función despertar temporalmente para tener un tiempo extra para dormir:

- Con SmartSnooze™, presione **SNOOZE/LIGHT**, **SLEEP** o **NAP** para desactivar temporalmente la función despertar para tiempo de sueño extra.



- La función despertar se activará otra vez cuando el período dormitar (9 minutos) termine.
- El período dormitar es fijo y no se puede cambiar.

Función despertador

Para detener la función despertar: Presione **OFF.** La función despertar se activará otra vez al siguiente día a la misma hora.

Para cancelar completamente la función despertar:

- Deslice **WAKE MODE** a **OFF**. Ningún indicador se ilumina contra el ícono fuente para despertar.

- La pantalla de tiempo para despertar muestra OFF para indicar que la función despertar ha sido desactivada.

- La opción hora para despertar no será borrada y puede ser usada la siguiente vez que usted active la función despertar nuevamente.

La unidad está equipada con la modalidad GRAD-U-WAKE, el volumen de tono de la alarma aumentará gradualmente a su máximo en aproximadamente 30 a 45 segundos.

Función dormir

Usted puede ajustar el radio para reproducir por un tiempo determinado (hasta 90 minutos) antes de que se apague automáticamente.

Presione **SLEEP** repetidamente para seleccionar una duración (90, 60, 30, 15 min u OFF) antes de que el radio se apague automáticamente.

- Para checar la duración remanente antes de que la unidad se apague, presione **SLEEP** una vez.
- Para cancelar la función dormir, presione **SNOOZE/LIGHT** u **OFF**.

- El tiempo para dormir predeterminado es de 90 minutos.
- El radio se encenderá una vez que **SLEEP** sea presionado.
- Si usted selecciona la función dormir con un nivel de volumen bajo antes de ir a la cama, le aconsejamos usar el modo despertar con Alarma.

Función NAP

Para siestas de hasta dos horas sin perturbar las configuraciones de función de despertador regulares, la función NAP le despierta después de establecer la duración.

1. Presione **NAP** repetidamente para alternar entre el tiempo NAP disponible (10 min, 20min, 30min, 60min, 90min y OFF; 20 min es la configuración predeterminada).

- El ícono de NAP parpadea en la pantalla mientras se ajusta.

2. Cuando se seleccione el tiempo, el tiempo NAP es seleccionado, libere el NAP y espere por unos cinco segundos. Cuando se seleccione la hora, la hora de la siesta está establecida.
- El ícono NAP se ilumina en la pantalla.

- Presione **NAP** una vez para mostrar brevemente el tiempo remanente.
- Sólo se puede usar el tipo de alarma cuando esté en la función NAP.
- Presione **OFF** para cancelar la alarma NAP, o presione y sostenga **NAP** hasta que el ícono de NAP no se muestre en la pantalla para cancelar el botón de función NAP.

Garantía limitada

12 meses de garantía limitada
Aplica a productos de audio/video RCA

- AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compañía) garantiza al comprador original a través de minorista de este producto, que en el caso de que este producto o alguna parte del mismo, sometido a uso y condiciones normales, y probando que tenga defectos en material o mano de obra, en un plazo de 12 meses desde la fecha de la compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y labor en la reparación.
- Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, nota de venta con fecha), especificación de defecto(s), transporte prepagado, a la Compañía a la dirección que se indica a continuación
- Esta garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antena, a la pérdida/interrupciones de transmisión o servicio de Internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, a corrupciones causadas por virus de computadora, software espía u otro tipo de software malicioso, a la pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o al daño a cintas, discos, dispositivos o tarjetas de memoria removible, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes caseras o sistemas eléctricos de vehículo.
- Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en la opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante la alteración, instalación inapropiada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o mediante la remoción o borrado del número de serie de fábrica/etiqueta(s) de código de barras. EL GRADO DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.
- Esta Garantía reemplaza todas las otras garantías o responsabilidades expresas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE INCLUYENDO ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DEBE SER PRESENTADA EN UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO INCIDENTAL O CONSECUENCIAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la Compañía responsabilidad alguna distinta que la expresada en el presente documento en relación con la venta de este producto.
- Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño incidental o consecuencial, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Cómo efectuar una reclamación en garantía:

- Si su producto tiene la capacidad de almacenar contenido (tal como un reproductor MP3, una grabadora de voz digital, etc.), se recomienda que efectúe respaldos periódicos de copias del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o de los datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no querría exponer a otros. ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATEO. AUDIOBOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN CONTENIDO O DATO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO QUE SEA RETORNADO. El producto será devuelto con las configuraciones predeterminadas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber sido instalado en los productos comprados originalmente. El consumidor será responsable por recargar los datos y el contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.
- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron suministrados originalmente con el producto. Sin embargo, NO regrese batería removible alguna, aún si las baterías estaban incluidas con la compra original. Recomendamos usar el empaque y materiales de empaque originales.
- Incluya a evidencia de la fecha de compra tal como la nota de venta. También escriba su nombre y dirección, y la descripción del defecto. Envíe mediante UPS estándar o su equivalente a:

  Audiovox Electronics Corp.
  At'n: Departamento de Servicio.
  150 Marcus Blvd.
  Hauppauge N.Y. 11788

  1-877-833-3491

- Asegure su embarque por pérdida o daño. Audiovox no acepta responsabilidad en caso de daño o pérdida en ruta a Audiovox.
- Pague todos los cargos que le sean facturados por el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reconstruida le será enviada con flete prepagado.

Lo que nosotros haremos:
Suministrarle una unidad nueva, o a opción nuestra, una reconstruida. La unidad de intercambio está bajo garantía por el remanente del período de garantía del producto original.

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississuaga, Ontario
L5T 3A5

Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd, Hauppauge, NY 11788
1-877-833-3491
©2008 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne déjouez pas le dispositif de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames, l'une étant plus large. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche de mise à la terre assurent votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à la prise murale, consultez un technicien pour remplacer la prise murale.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.

- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

- **INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES**
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Ne brancher le cordon d'alimentation que dans une prise de courant c.a. comme indiqué sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.

- **SI L'APPAREIL FONCTIONNE À PILES**, prendre les précautions suivantes:

A. Toute pile peut laisser échapper de l'électrolyte si on l'utilise avec une pile d'une autre type, ou si toutes les piles ne sont pas remplacées en même temps.
B. Toute pile peut laisser échapper de l'électrolyte ou exposer si on la jette au feu ou si on tente de charger un pile qui n'est conçue pour être rechargée.
C. Jeter immédiatement les piles qui fuient. Cellesci peuvent brûler la peau ou causer d'autres blessures. Prière de jeter les piles conformément aux règlements provinciaux et locaux.

Information FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences applicables à un appareil numérique de classe B en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio.

Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Cet appareil génère et utilise de l'énergie de fréquence radio et risque, s'il n'est pas installé et utilisé correctement, de provoquer des interférences avec la réception de signaux radio et télévision.

Si cet appareil produit de l'interférence nuisible à la réception de signaux radio ou de télévision (ce qui peut être déterminé en débranchant l'appareil), essayer de corriger ce problème d'interférence par une ou plusieurs de ces mesures :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide à votre revendeur ou à un technicien radio/TV agréé.

Selon les exigences de la FCC, tout changement ou modification non expressément approuvés par le fabricant pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Fabricant/Partie responsable
Audiovox Electronics Corp.,
150 Marcus Blvd., Hauppauge,
NY 11788

L'éclair et flèche à l'intérieur d'un triangle est un avertissement contre un "voltage dangeureux" à l'intérieur de l'appareil.	**AVERTISSEMENT** Risque de choc électrique Ne pas ouvrir Avertissement: Pour diminuer le risque de choc électrique n'enlevez pas le couvercle (ou panneau arrière). Il n'y a aucune pièce que vous pouvez réviser à l'intérieur. Pour révision de l'appareil, veuillez vous référer à un agent de service qualifié.	Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle est un avertissement portant votre attention à des instructions importantes qui accompagnent le produit.
VOIR INDICATIONS SUR LE REVERS DU PRODUIT		

AVERTISSEMENT: POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS LAISSER CET APPAREIL SOUS LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

Archives

Selon certaines lois provinciales, et au cas où vous aviez besoin de service, il se peut que vous ayez besoin du numéro de modèle et du numéro de série. Dans l'e-space ci-dessous, enregistrez la date et l'endroit d'achat, ainsi que le numéro de série:
No. de modèle:
Date d'achat
Endroit d'achat
No. de série

Service

Cet appareil doit être réparé exclusivement par des personnes spécialement formées en techniques d'entretien et de réparation. Pour savoir comment profiter d'un tel service, consulter à la garantie incluse dans le présent guide.

Spécifications Techniques

Produit : Radio réveil
Marque : RCA
Modèle : RPC100
Source d'alimentation: 120V~60Hz
Consommation d'énergie:5 Watts

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis. La version anglaise sert de référence finale pour tous les produits et les détails de fonctionnement dans le cas où des divergences surviendraient dans une autre langue.

Before you begin

Branchement

ALIMENTATION COURANT ALTERNATIF : 120V~60Hz

- La prise de l'appareil est polarisée (une des fiches est plus large que l'autre) et ne peut s'enclencher que d'une seule façon dans une prise de courant alternatif.
- Si la prise n'est pas complètement insérée dans la prise murale, retournez la prise et essayez de l'insérer dans l'autre sens.
- Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien agréé pour changer la prise ou utilisez une autre prise.
- N'essayez pas de contourner cette mesure de sécurité.
- Le courant est acheminé à l'appareil même lorsqu'il n'est pas en état de marche. Pour éteindre le courant, le ordon d'alimentation doit être débranché.

Pile de secours

- Ce radio-réveil est équipé d'un système de sauvegarde des données en mémoire alimenté par deux piles de type AA (fournie).
- Ce circuit de protection en cas de coupure de courant n'est opérationnel qu'après installation de la pile de secours.
- Lorsque le courant est coupé ou le cordon d'alimentation Courant Alternatif est débranché, la pile de secours permet d'alimenter le radio-réveil et ainsi garder en mémoire l'heure courante et les réglages de l'alarme sauvegardés en mémoire.
- Lorsque la pile de secours est opérationnelle, la fonction d'alarme est active en cas de coupure de courant si la puissance de la pile est suffisante.
- L' appareil retourne en mode de fonctionnement normal lorsque le courant alternatif est rétabli et il n'est pas nécessaire de procéder de nouveau au réglage de l'horloge et de l'alarme.

Installer les piles:
1. Retirez le couvercle du compartiment (situé sous la radio) en exerçant une pression avec le pouce sur la languette du couvercle puis soulevez le couvercle et retirez-le.
2. Insérez deux piles AA sur le connecteur.
3. Replacez le couvercle du compartiment.

Nous vous recommandons donc de les remplacer tous les ans.

Indicateur de panne de courant

Lorsque l'alimentation est interrompue (disjonctée) pendant une courte période de temps, les réglages de l'heure et du réveil changent (sauf si des piles sont installées). Après la restauration du courant (raccordement), l'Affichage numérique clignote pour indiquer que le courant a été interrompu et que vous devriez remettre à jour les réglages de l'heure et du réveil.

Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.
- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
- Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
- Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
- Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.

Contrôles généraux

Face et dessus

OFF – fermeture de l'appareil; désactivation de la fonction de réveil et de sommeil

ON (RADIO/AUX) – démarrage de la radio ou du mode d'entrée auxiliaire

REV ◂◂ / FWD ▸▸ – réglage de l'horloge ou de l'heure de réveil

SET – sélection du réglage de l'heure de réveil (), de l'horloge () ou du verrouillage des réglages courants de l'heure de réveil et de l'horloge ()

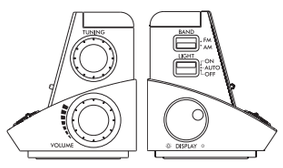
WAKE MODE – sélection du mode de réveil par la radio (), de réveil par l'alarme () ou de la désactivation de la fonction de réveil (OFF)

SLEEP – activation de la fonction de sommeil

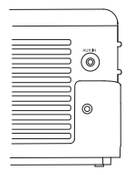
SNOOZE/LIGHT – désactivation temporaire de la fonction de réveil; désactivation de la fonction de sommeil; activation brève de la veilleuse lorsque le mode AUTO est sélectionné (consultez la rubrique Veuilleuse pour plus de renseignements)

NAP – activation de la fonction de sieste

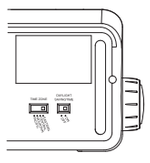
Côte



Arrière



Dessous



TUNING – sélection de la fréquence radio

VOLUME - réglage du volume

BAND – sélection de la bande radio (FM/AM)

LIGHT – activation, désactivation ou mode automatique de la veilleuse située sur le dessous de l'appareil

DISPLAY – réglage de la luminosité de l'affichage

AUX IN – prise pour une source audio externe (par exemple, un lecteur mp3) à l'aide d'un câble audio (non fourni)

TIME ZONE – sélection du fuseau horaire

DAYLIGHT SAVING TIME – activation ou désactivation de la fonction d'heure avancée

Horloge

Avant de brancher l'alimentation

1. **Réglage du fuseau horaire**
Glissez le commutateur de fuseau horaire situé sur le dessous de l'appareil à la position Eastern (de l'Est), Central (du Centre), Mountain (des Rocheuses) or Pacific (du Pacifique). (consultez les cartes à votre droite)
2. **Réglage de l'heure avancée**
Glissez le commutateur d'heure avancée situé sur le dessous de l'appareil pour activer ou désactiver l'heure avancée dans les endroits qui observent l'heure d'été. L'icône ☼ s'affiche lorsque l'heure avancée est activée.

AVERTISSEMENT : Veuillez ne pas appuyer sur ces boutons quand vous êtes en mode de réglage de l'heure ou du réveil.

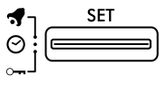
Réglage automatique de l'heure

Vous n'avez pas besoin de régler l'heure de l'horloge; un système automatique de réglage alimenté par 2 piles AA de 3 V (fournies) est intégré à cet appareil. Vous n'avez qu'à brancher cet appareil et l'heure courante s'affichera automatiquement.

Par contre, les piles peuvent se décharger et nous vous recommandons de les remplacer tous les ans.

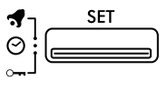
Réglage manuel de l'horloge

1. Glissez le commutateur **SET** à la position .

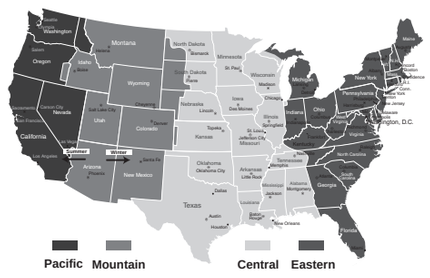


2. Appuyez sur la touche **REV ◂◂** ou **FWD ▸▸** pour régler l'horloge. Le temps décroît ou augmente plus rapidement si vous gardez les touches enfoncées. AM ou PM s'affiche à côté de l'heure.

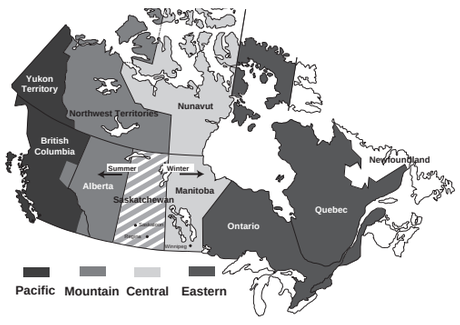
3. Lorsque vous avez terminé, glissez le commutateur **SET** à la position pour verrouiller le réglage courant.



Fuseaux horaires américains



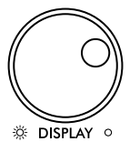
Fuseaux horaires canadiens



Affichage

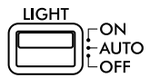
Luminosité de l'affichage

Tournez le bouton **DISPLAY** situé sur le côté gauche de l'appareil pour augmenter ou diminuer la luminosité de l'affichage.



Veilleuse

Pour sélectionner le réglage de la veilleuse :
La veilleuse est située au bas de l'appareil. Glissez le commutateur **LIGHT** situé sur le côté gauche de l'appareil à l'un des réglages suivants :



- **ON** – veilleuse toujours allumée;
- **AUTO** – activation du mode automatique de la veilleuse;
- **OFF** – veilleuse toujours éteinte.

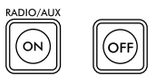
Pour utiliser le mode automatique de la veilleuse :
- Appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** pour allumer la veilleuse pendant environ cinq secondes.

- La veilleuse s'allume aussi lorsque la fonction de réveil est activée.

Radio

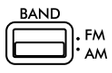
Démarrage ou fermeture de l'appareil

Appuyez sur la touche **ON (RADIO/AUX)** pour démarrer la radio. Appuyez sur la touche OFF pour la fermer.



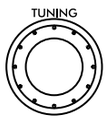
Sélection de la bande

Glissez le commutateur **BAND** situé sur le côté gauche de l'appareil pour sélectionner la bande AM ou FM.



Syntonisation de la radio

Tournez le bouton **TUNING** situé sur le côté droit de l'appareil pour sélectionner une fréquence radio. La fréquence radio courante apparaît sur l'affichage.



Antennes

- **Antenne AM** – Une antenne intégrée en ferrite remplace l'utilisation d'une antenne extérieure pour la réception AM. Faire tourner légèrement l'appareil permet d'améliorer la réception des stations AM distantes.
- **Antenne FM** – Le cordon d'alimentation joue le rôle d'antenne FM. Il collecte les stations moyennes à fortes et remplace l'utilisation d'une antenne externe pour les zones de signaux les plus puissants. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien déployé entièrement. Ne pas enrouler ou nouer les cordons ensemble. Changer la position du cordon peut améliorer la réception.
- **CAF intégrée** – La Commande automatique de fréquence (CAF) fonctionne uniquement en FM. Elle permet de réduire les grésillements sur la réception FM et de maintenir la radio sur la station FM choisie.

Entrée auxiliaire

1. Branchez la source externe (par exemple, un lecteur mp3) à la prise AUX IN située à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un câble audio (non fourni).

2. Appuyez deux fois sur la touche **ON (RADIO/AUX)** pour démarrer l'appareil et sélectionner le mode AUX.

- L'icône AUX s'allume sur l'affichage.

3. Démarrez la lecture sur la source externe.

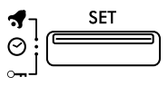
4. Réglez l'appareil auxiliaire à un volume moyen et réglez le volume en tournant le bouton **VOLUME** de l'appareil.
- Ne réglez pas le volume de la source externe à un niveau trop élevé parce cela pourrait affecter la qualité du son.
- Pour les autres commandes de lecture, utilisez les touches de la source externe.

5. Lorsque vous avez terminé de l'écouter, appuyez sur la touche **ON (RADIO/AUX)** pour passer à la radio ou sur **OFF** pour fermer l'appareil.

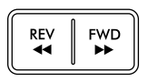
Fonction de réveil

Réglage de l'heure de réveil

1. Glissez le commutateur **SET** à la position .

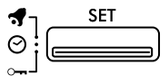


2. Appuyez sur la touche **REV ◂◂** ou **FWD ▸▸** pour régler l'heure de réveil. Le temps décroît ou augmente plus rapidement si vous gardez les touches enfoncées.



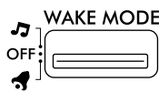
- Le réglage courant apparaît dans l'affichage plus petit situé dans le coin supérieur droit. Le témoin AM ou PM à côté de l'heure de réveil s'allume aussi. Consultez la rubrique Affichage de l'heure de réveil.

3. Lorsque vous avez terminé, glissez le commutateur **SET** à la position pour verrouiller le réglage courant.



Sélection de la source de réveil

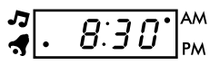
Glissez le commutateur **WAKE MODE** à la position ou .



- – réveil par la radio
- – réveil par l'alarme
- Le témoin s'allume à côté de l'icône de la source de réveil sélectionnée dans l'affichage plus petit situé dans le coin supérieur droit. Consultez la rubrique Affichage de l'heure de réveil.
- Lorsque la source du réveil est sélectionnée, la fonction de réveil sera activée à l'heure de réveil réglée.

Affichage de l'heure de réveil

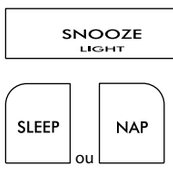
- L'affichage plus petit de l'heure de réveil est situé dans le coin supérieur droit de l'appareil.



- L'exemple ci-dessus montre que l'heure de réveil est réglée à 8h30 AM et que le réveil par l'alarme est sélectionné.

Désactivation de la fonction de réveil

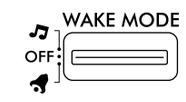
Pour désactiver temporairement la fonction de réveil et dormir plus longtemps :
- Avec SmartSnooze™, appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT**, **SLEEP** ou **NAP** pour désactiver temporairement la fonction de réveil et dormir plus longtemps.



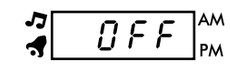
- La fonction de réveil sera réactivée lorsque la période de rappel (neuf minutes) est terminée.
- La période de rappel est fixe et ne peut pas être modifiée.

Pour désactiver la fonction de réveil :
Appuyez sur la touche **OFF**. La fonction de réveil sera activée à nouveau le lendemain à la même heure.

Pour désactiver complètement la fonction de réveil :
- Glissez le commutateur **WAKE MODE** à la position **OFF**. Aucun témoin n'est allumé à côté des icônes des sources de réveil.



- "OFF" apparaît sur l'affichage de l'heure de réveil pour indiquer que la fonction de réveil est désactivée.



- L'heure de réveil réglée ne sera pas supprimée et pourra être utilisée à nouveau la prochaine fois que vous activez la fonction de réveil.

Cet appareil est doté de la caractéristique GRAD-U-WAKE; le volume de l'alarme augmente graduellement jusqu'à son maximum au bout de 30 ou 45 secondes.

Fonction de sommeil

Vous pouvez régler la période (jusqu'à 90 minutes) avant que la radio se ferme automatiquement.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche SLEEP pour sélectionner une période (90, 60, 30, 15 minutes ou OFF) avant que la radio se ferme automatiquement.

- Pour vérifier le temps qui reste à la période avant que l'appareil se ferme, appuyez une fois sur la touche **SLEEP**.
- Pour désactiver la fonction de sommeil, appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** ou **OFF**.

- La période de sommeil par défaut est de 90 minutes.
- Par défaut, la radio démarre lorsque vous appuyez sur la touche **SLEEP**.
- Si vous réglez la fonction de sommeil à bas volume avant d'aller au lit, nous vous suggérons d'opter pour le réveil par l'alarme.

Fonction de sieste

Pour les siestes d'au plus deux heures sans modifier les réglages de réveil normaux. La fonction de sieste vous réveille après la durée réglée.

1. Appuyez plusieurs fois sur **NAP** pour sélectionner l'une des durées disponibles (10 min, 20 min, 30 min, 60 min, 90 min ou OFF; 20 min est le réglage par défaut).

- L'icône NAP clignote sur l'affichage pendant que vous faites le réglage.

2. Lorsque la durée de la sieste a été sélectionnée, relâchez la touche NAP et attendez environ cinq secondes; la durée de la sieste est maintenant réglée.
- L'icône NAP s'allume sur l'affichage.

Fonction de sieste

- Appuyez une fois sur **NAP** pour afficher brièvement la durée de sieste restante.
- Seul le réveil par l'alarme peut être utilisé avec la fonction de sieste.
- Appuyez sur la touche **OFF** pour désactiver l'alarme de la sieste ou appuyez et gardez enfoncé la touche **NAP** jusqu'à ce que l'icône NAP ne soit plus affiché pour désactiver la fonction de sieste.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois
S'applique aux appareils RCA audiovideo

- AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compagnie) garantit au premier acheteur au détail de cet appareil que cet appareil ou toute partie de ce dernier, dans des conditions d'utilisation normales, ne possède aucune défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pendant les douze (12) mois suivant la date du premier achat; une telle défectuosité sera réparée ou remplacée par un appareil remis en état (à la discrétion de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.
- Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, l'appareil doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), une description de la(des) défectuosité(s) et le port payé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.
- Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, de la désinstallation ou de la réinstallation de l'appareil, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou tout autre programme malveillant, la perte de média, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages causés à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes de mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédia, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.
- Cette Garantie ne s'applique pas à l'appareil ou à toute partie de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagée par ou a souffert d'une modification, d'une mauvaise installation, d'une manutention incorrecte, d'abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSOUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CET APPAREIL.
- Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUT ACTE CONTREVENANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE RAPPORTÉ DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans cette Garantie en lien avec la vente de cet appareil.
- Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Comment faire une réclamation de garantie :
- Si votre appareil est en mesure d'enregistrer des contenus (comme un lecteur mp3, un enregistreur numérique de la voix, etc.), nous vous recommandons de faire des copies de sauvegarde des contenus enregistrés sur l'appareil régulièrement. Si possible, avant d'envoyer l'appareil, faites une copie de sauvegarde des contenus ou des données enregistrés sur l'appareil. De plus, il est recommandé de supprimer tout contenu personnel que vous ne voudriez pas rendre accessibles à d'autres. IL EST PROBABLE QUE LES CONTENUS ET DONNÉES ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL SERONT PERDUS LORS DE LA RÉPARATION ET DU REFORMATAGE. AUDIOVOX REFUSE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES CONTENUS OU DONNÉES PERDUS OU POUR LA SÉCURITÉ DES CONTENUS OU DONNÉES PERSONNELS ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL RETOURNÉ. L'appareil sera retourné avec les réglages par défaut et sans contenus préenregistrés qui auraient pu être déjà installés lors de l'achat original. Le consommateur sera responsable de télécharger à nouveau les données et les contenus. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.
- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte de mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux.
- Incluez une preuve de la date de l'achat telle qu'une facture. Inscrivez aussi vos nom et adresse et une description de la défectuosité. Envoyez l'appareil par UPS standard ou un équivalent à :

Audiovox Electronics Corp.
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-877-833-3491

- Assurez-vous votre envoi contre la perte ou les dommages. Audiovox refuse toute responsabilité en cas de dommages ou de perte lors du transport vers Audiovox.
- Payez les frais qui vous sont facturés par le Centre d'échange pour les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie.
- Un nouvel appareil ou un appareil remis à neuf vous sera envoyé avec le port prépayé.

Ce que nous ferons :
Nous vous fournirons un nouvel appareil ou, à notre discrétion, un appareil remis à neuf. L'appareil échangé est sous garantie pour la durée restante de la période de garantie de l'appareil original.

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Audiovox Electronics Corp
150 Marcus Blvd, Hauppauge, NY 11788
1-877-833-3491
©2008
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com